

“మూడు చిన్న పదాలు”

(3:24ఇ-26)

“మూడు చిన్న పదాలు”¹ అనే పేరుతో 1930లో, Bert Kalmar, Harry Rubyలు ఒక పాట రాశారు. ఆ పాట యిలా ప్రారంభహౌతుంది,

మూడు చిన్న మాటలు,
ఓ, నేను వాటికి ఏమియ్యగలను
ఆ అధ్యుతమైన ప్రయోగము.
ఆ మూడు చిన్న మాటలు వినడానికి,
విగిలిన నా దినాలన్నీ
నేను జీవించేదంతా వాటికారకే.

ఆ “మూడు చిన్న పదాలు” “నేను నిన్న ప్రేమిస్తున్నా” అనేవే. మనం ప్రస్తుతం 3:21-26 చదువుతున్నాం. ఈ వచనాలలో దేవుడు నిన్న ప్రేమిస్తున్నాడనే “మూడు చిన్న మాటల” రూపొన్ని మనం కనుగొంచాం.

ఈ “మూడు చిన్న మాటలు” న్యాయ సభనుండి, బానిసల మార్కెట్లునుండి, మరియు బలిపీరమునుండి తీసికొన్న పోలికలైయింటాయి. ఆ పదాల్లో రెండు క్రైస్తవ భాషా పదాల్లో భాగమై ఎంతో కాలంనుండి ఉన్నాయి. వాటిని మనము భాషా అలంకారాలు అనుకోము: అవి “నీతిమంతులుగా తీర్పబడడం” మరియు “విమోచన” అనేవి. మూడవ పదం అంత ఎరుకయ్యింది కాదు: “ప్రాయశ్చిత్తము” (శాంతింపజేయు). లేదు, యథార్థముగా ఉండాం; మూడవ పదం పరిచయమయ్యిందే కాదు. కాకపోయినా, అది అత్యంత ప్రామణ్యమయ్యింది.

గత పారంలో, “నీతిమంతులుగా తీర్పబడడం” గూర్చి మాటల్లాడుకున్నాం. 26వ వచనంవరకు మూల వాక్యాన్ని కవర్ చేస్తుండగా ఈ పారంలో “విమోచన” మరియు “ప్రాయశ్చిత్తము” అనే పదాలను చదువుతాం.

నీతి చల్చించబడించి (3:24ఇ, 25ఎ)

గతంలో, “... దేవుని నీతి బయలుపడుచుశ్చది; దానికి ధర్మశాస్త్రమును ప్రవక్తలును సాక్షీమిచ్చుచున్నారు” అన్న విషయాన్ని మనం గమనించాం (3:21). వారు అనీతిమంతులైనవారిని నీతిమంతులుగా ఎంచే ఈ “నీతి” దేవుని సంకల్పమైయుంది. “చేసు త్రీస్తునందలి విశ్వాసం ద్వారా” ఈ నీతిని మనం వర్తింపజేసికొంచాం; ఇది

“నమ్మవారికందరికి కలుగు” నీతియైయుంది (3:22ఎ). అందరును ఈ నీతి యొక్క అవసరతలో ఉన్నవారే: “ఏ భేదమును లేదు; అందరును పాపముచేసి దేవుడు అనుగ్రహించు మహిమను పొందలేకపోవుచున్నారు” (3:22ఓ, 23). దేవుని నీతిని తమకు వర్తింపజేసికానేవారు, “ఆయన కృపచేత ఉచితముగా నీతిమంతులుగా తీర్పబడుతున్నారు [‘దోషులు కారని’ దేవునిచే ప్రకటింపబడ్డారు]” (3:24ఎ).

విమోచనము

“మూడు చిన్న పదాలలో” రెండవదానికి యిది మనలను తీసికొని వస్తుంది: “విమోచన.” “క్రీస్తుయేసునందలి విమోచనము ద్వారా” ఉచితముగా నీతిమంతులని తీర్పబడుచున్నారు (24ఓ; నొక్కి చెప్పింది నాది).

“విమోచనము” (*apolutrosis*) “క్రయధనము” (*lutrosis*) అనే పదంనుండి యిది బలపరచబడింది. క్రీస్తు మరణం యొక్క ప్రాధాన్యతను వర్ణించడానికి ఆయా రూపాల్లో ఈ పదము ఉపయోగింపబడింది (మత్తయి 20:28; 1 తిమోతి 2:6 చూడు). *Apolutrosis* అనేది “సాధారణంగా ఒక బంధినీ తన్న బంధించినవారి యొర్ధనుండి విడిపించడానికి చెల్లించే సామ్య లేదా ఒక జానిని తన యజమానినుండి విడిపించడానికి చెల్లించే క్రయధనమునకు ఉపయోగింపబడుతుంది.”² రోమా 3:9లో, “యూదులును అన్యజనులును అందరును పాపము క్రింద [అధికారము, ఆధిపత్యము క్రింద] ఉండిరని” పోలు ప్రాసినప్పుడు పాపము క్రూరమైన యజమాని అన్నట్టు అతడు చిత్రించాడు. ఆలాటి నియంతనుండి మానవజాతి ఎలా తప్పించుకొనగలదు? క్రీస్తు మనకొరకు “క్రయధనమును” చెల్లించవలసి వచ్చింది.

క్రయధనము వార్తా పత్రికల హెడ్లైన్సు తాకిన సంగతి మనలో కొందరికి గుర్తుండవచ్చు.³ 1932లో, బలత్యారంగా పట్టుకొనిపోయినవారి కుమారుని తప్పించుకొనుటకు 50 వేల డాలర్లు చెల్లించిన Charles Lindbergh మరియు అతని భార్య ఉదంతము ఎరిగినదే. తన కుమారుడైన Frankను రఫ్పించుకొనడానికి గాయకడు/ నటుడుపైన Frank Sinatra 2 లక్షల 40 వేల డాలర్లు 1963లో చెల్లించాడు. క్రీస్తు చెల్లించవలసిన క్రయధనము ఎదుట ఈ క్రయధనాలు పాలిపోతాయి. 25వ వచనంలో క్రీస్తు సిలువలో తన స్వరక్తాన్ని క్రయధనముగా చెల్లించినట్టు మనం చూడగలం.

నీతిమంతులుగా తీర్పబడుడునేది క్రీస్తు రక్తముతో బంధించబడియున్నట్టు ఈ ఉత్తరంలో తొలిసారిగా 25వ వచనంలో మనం కనుగొంటాం, అయితే యదే కడసారి కాదు. 5:9లో “ఆయన రక్తమువలన నీతిమంతులుగా తీర్పబడినట్టు” పోలు అన్నాడు. “వెండి బంగారములవంటి క్షయ వస్తువులచేత మీరు విమోచింపబడలేదుగాని అమూల్యమైన రక్తముచేత అనగా నిర్దోషమును నిష్పత్తికమునగు గొణ్ణెపిల్లవంటి క్రీస్తు రక్తముచేత, విమోచింపబడితిరని” పేతురు కూడ స్థిరపరచాడు (1 పేతురు 1:18, 19). పాప ప్రవేశానికి మార్గములనేకములు, కాని వెలుపలికి వచ్చే మార్గం ఒక్కటి: క్రీస్తు రక్తము ద్వారా. “రక్తము చిందింపకుండ పాపక్కమాపణ కలుగదు” అని హెటీ రచయిత అన్నాడు (హెటీయులకు 9:22). “విమోచనలో ప్రబలమైన రంగు రక్తము

[ఎరువు]” అని R. C. Bell రాశాడు.⁴

“క్రూరమైన మతము” అని కొందరంటూ రక్తమనే భావనచే వారు వెనుకకు కొట్టబడ్డారు. సంఘపు పొటల పుస్తకంలోనుండి “రక్తము” అనే పదాన్ని తొలిగించ గోరతారు. “రక్తములో కడుగబడితిమి” అనే గొప్ప కీర్తనను వారు అపహసిస్తారు. “యేసు రక్తము” అనేది యేసు మరణానికి అన్యాపదేశ లక్షణము⁵ ఏలయనగా యేసు మన పొప దోషమును ఆయుస్తై వేసికొన్నారు. “రక్తము,” “సిలువ,” “సిలువ వేయబడుట,” “క్రుమ పొందుట,” “మరణము” అని యేసుకు సూచించబడే పదాలు అవే విమోచనా కార్యాన్ని సూచిస్తాయి.

రక్తము ధ్వారా విమోచన అనేది “క్రీస్తు యేసునందున్నది” (24చి వచనం; నొక్కి చెప్పింది నాది). పొలు వాడిన ప్రియమైన ప్రయోగాలలో “క్రీస్తునందు” అనేది ఒకటి. (అతడు దానిని 169 సార్లు ఉపయోగించాడు!⁶) ఒక క్రైస్తవుడు తన యజమానునితో గల సన్నిహిత సంబంధాన్ని అది సూచిస్తుంది. రోమా 6:3లో “క్రీస్తు యేసులోనికి మనం బాధిస్తుం పొందినట్టు” సూచించబడింది.

“విమోచనము” అనే పదం యొక్క వర్ణను మనం ముగించక ముందు, “క్రయధనము ఎవరికి చెల్లించబడింది?” అనే ప్రశ్నను పండితులు సంవత్సరాల క్రిందట వాదించారన్న విషయాన్ని నేనె ప్రస్తావించాలి. రూలు ప్రకారం, ఈ పాయింటును తేటపరచడానికి అలంకారపు భాష ఉపయోగించబడింది. ఉదాహరణకు, యేసు “ధ్వారమైయున్నాడు” (యోహోను 10:9) అంట, కీలుమీద ఆయన యిటు అటు తిరుగుతున్నాడని కాదు. “క్రయధనము ఎవరికి చెల్లించబడింది?” అని అడగడం అలంకారాన్ని బహు దూరంగా కొనిపోవడహౌతుంది. “జట్టు మేలుకొరకు ఒక క్రీడాకారుడు తన్నతాను త్యాగం చేసి కొన్నాడని” మనం అన్నప్పుడు, “ఆతడు ఏ దేవతకు తన్నతాను ఆర్పించుకున్నాడని” మనం అడగం. క్రయధనము అనే సాధృశ్యంలోని పాయింటు ఏమంటే నీవు, నేను పొపమునకు బానిసలమైయున్నాం, మనలను మనం విడిపించుకొనే మార్గం ఏమీలేదు. మన విడుదలను సంపొదించడానికి గాను యేసు మరణించపలసి వచ్చింది!

ప్రాయశ్చిత్తము (ఆగ్రహమును చల్లార్చుట)/పరిహారము

“క్రీస్తుయేసు” అను మాటలతో 24వ వచనం ముగించబడింది. “దేవుడు ఆయనను కరుణాధారముగా బయలుపరచెను”⁷ అన్నప్పుడు పొలు యింకను క్రీస్తును సూచిస్తున్నాడు (25వ వచనం).

సిలువ మరణము దేవుని ప్రేమ యొక్క బహిరంగ ప్రదర్శనయై ఉంది. యేసు దినాల్సోని “మర్యాద మతాలు” నామ రహితం, రహస్యం అనే వాటిమీద ఆధారపడ్డాయి, కాని సువార్త “ఒక మూలన జరిగినది కాదు” (అపొస్టలుల కార్యములు 26:26). క్రీస్తు బహిరంగ పరిచర్యను జరిగించారు (లూకా 2:31); ఆయన సిలువ మరణం అధికార పూర్వకమును బహిరంగ కార్యమైయుంది; సువార్త బహిరంగ ప్రకటనవలన వ్యాపించింది.⁸

ಇದಿ ಮನಲನು ಪರಿಚಯಂಲೇನಿ ಪದಾನಿಕಿ ತೆಸ್ತುಂದಿ, ಅದಿ ಮನ ಆಲೋಚನನು ಸವಾಲು ಚೇಸ್ತುಂದಿ, ದೇವುಡು ದುಪ್ಪುಲನು ಎಲಾ ನೀತಿಮಂತುಲುಗಾ ತೀರ್ಪಾಗಲದ್ದೋ ಅಂಟೂ ಅದಿ ಹೃದಯಂಲೋನಿಕಿ ಬೊಚ್ಚುಕೊನಿಪೋತುಂದಿ: ಆ ಪದಂ “ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಮು” (ಅಗ್ರಹಾಮುನು ಚಲಾರ್ಯಾಟ). “ತ್ರೀಸ್ತುರ್ಯೇಸು ರಕ್ತಮುನಂದಲಿ ವಿಶ್ವಾಸಮು ದ್ವಾರಾ ಆಯನನು ಕರುಣಾಧಾರಮುಗಾ ಬಯಲುವರചನೆನು” (25ಎ ವಚನಂ; ನೊಕ್ಕಿ ಚೆಪ್ಪಿಂದಿ ನಾದಿ). NASBಲೋ “ಶಾಂತಿಕರಮೈನು” ಅನೇ ಪದಂ ರೇಕೆಟಿಂಚೆ ಈ ಮೂಲ ವಾಕ್ಯಾಲೋ ಕನ್ನಿಸ್ತುಂದಿ:⁹

ಕಾವುನ ಪ್ರಜಲ ಪಾಪಮುಲಕು ಪರಿಹಾರಮು ಕಲಗಜೇಯಟ್ಟೆ, ದೇವನಿ ಸಂಬಂಧಮೈನ ಕಾರ್ಯಮುಲಲೋ ಕನಿಕರಮುನು ನಮ್ಮುಕಮುನುಗಲ ಪ್ರಧಾನಯಾಜಕುಡಗು ನಿಮಿತ್ತಮು, ಅನ್ನಿ ವಿಷಯಮುಲಲೋ ಆಯನ ತನ ಸಹಾದರುಲವಂಟಿವಾದು ಕಾವಲಸಿವಚ್ಚೆನು (ಪೌರೀಯುಲಕು 2:17; ನೊಕ್ಕಿ ಚೆಪ್ಪಿಂದಿ ನಾದಿ).

ಆಯನೇ ಮನ ಪಾಪಮುಲಕು ಶಾಂತಿಕರಮೈಯುನ್ನಾಡು; ಮನ ಪಾಪಮುಲಕು ಮಾತ್ರಮೇ ಕಾಡು, ಸರ್ವಲೋಕಮುನಕುನು ಶಾಂತಿಕರಮೈಯುನ್ನಾಡು (1 ಯೋಹೋನು 2:2; ನೊಕ್ಕಿ ಚೆಪ್ಪಿಂದಿ ನಾದಿ).

ಮನಮು ದೇವನಿ ಪ್ರೇಮಿಂಬಿತಿಮನಿ ಕಾಡು, ತಾನೇ ಮನಲನು ಪ್ರೇಮಿಂಬಿ, ಮನ ಪಾಪಮುಲಕು ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಮೈ ಯುಂಟುಟು ತನ ಕುಮಾರನಿ ಹಂಪೆನು; ಇಂದುಲೋ ಪ್ರೇಮಯುಸ್ತಿ (1 ಯೋಹೋನು 4:10; ನೊಕ್ಕಿ ಚೆಪ್ಪಿಂದಿ ನಾದಿ).

ಕೊನ್ನಿ ಮತ್ತ ಪರಿಥುಲಲೋ “ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಮು” ಅನೇದಿ ಸಾಧಾರಣಮೈನದಿ ಕಾಡು. ಮನ ಮತ್ತ ಸಂಬಂಧಮೈನ ಪದಾಲ್ಟೋನುಂದಿ ಕೊಂದರು ದಾನ್ನಿ ತೋಲಿಗಿಂದಧಾನಿಕಿ ಒಕ ಕಾರಣಂ ಅದಿ ಸಗಟು ವ್ಯಕ್ತಿಕಿ ಪರಿಚಯಂ ಲೇನಿದ.¹⁰ ಬೈಬಿಲು ಪ್ರಯೋಗಾಲತ್ತೋ ಪರಿಚಯಂಲೇನಿವಾರಿಕಿ ತೇಟಗಾ ತೆಲಿಯಜೇಯಡಂ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯಮನಿ ನೇನು ಅಂಗೀಕರಿಸ್ತಾನು; ಮನ ಸಂದೇಶರಂ ಕಾವಾಲನೇ ಅಸ್ವಸ್ಥಂ ಚೇಯಡಂಲೋ ಪಾಯಿಂಟು ಲೇದು. ಏದಿಯೆಲಾಗುನ್ನಾ ದೈವತತ್ವ ಶಾಷ್ಟ್ರ ಸಂಬಂಧಮೈನ ಕೊನ್ನಿ ಮಾಟಲು ಎಂತ ಭಾವ ಗ್ರಿಹಿತಮೈಯುನ್ನಾಯಂಬೇ, ಮನಂ ವಾಟಿನಿ ಕೇವಲಂ ತ್ರೋಸಿವೆಯಲೇಂ. “ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಮು” ಅನೇದಿ ಆಲಾಬೀ ಪದಮೈಯುಂದಿ.

“ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಮು” ಅನೇ ಪದಂ ಪ್ರಜಲ ಮಧ್ಯ ಗಿಟ್ಟುಕಪೋವದಾನಿಕಿ ಕಾರಣಂ, ಅಂದುಲೋ ಗುಪ್ತಮಯ್ಯಂದಿ ಅನೇಕುಲಕು ಸಂಕಟಮುಗಾ ಉಂಟುಂದಿ: ದೇವನಿ ಶರ್ಗತನು ಶಾಂತಿಪರವದಂ ಅನೇದೆ. “Propitiation” ಅನೇ ಅಂಗ್ಡ ಪದಂ - “ದೇವತನು ಸಮಾಧಾನವರಚು ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಂಬಿ ಶಾಂತಿಪಂಜೇಯ ಅರ್ಪಣಮು” ಅನಿ ನಿರ್ವಾಚಿಂಪಬಡಿಂದಿ.¹¹ “ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಮು” (*hilasterion*) ಅನಿ ತರ್ಫುಮಾ ಚೇಯಬಡಿನ ಗ್ರೀಕು ಪದಂ ವಿಗ್ರಹ ಸಂಬಂಧಮೈನ “ಮತ ಭಕ್ತಿಕಿ ಸಂಬಂಧಿಂಬಿನ ಕಾರ್ಯಾಲನು” ಸೂಚಿಂಚದಾನಿಕಿ ವಿನಿಯೋಗಿಂಬಬಡಿಂದಿ - “ಬಲುಲವಂಬಿವಿ ದೇವತಲನು ಶಾಂತಿಪರವಾಲನೇ ಉದ್ದೇಶಂತೋ ಚೇಯಬಡತಾಯ (ವಾಟೀ ಕೋಪಮು ಕೊನ್ನಿಸಾರ್ಥ ಚಪಲಮೈಯುಂಟುಂದಿ).”¹² ವಿಗ್ರಹ ಸಂಬಂಧಮೈನ ಅಬಧಿಪು ದೇವತಲತ್ತೋ ಅದ್ವಿತೀಯ ಸತ್ಯ ದೇವನಿ ನೇನು ಹಂತ್ಕಿಲೋ ನಿಲಪಡಾನ್ನಿ ತರ್ಫುಮಾದಾರುಲುನು, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಕರ್ತರಲುನು ವ್ಯತಿರೇಕಿಸ್ತಾರು.

ಪಾತ ನಿಬಂಧನ ಯೊಕ್ಕ ಗ್ರೀಕು ತರ್ಫುಮಾ (ಸೆಪ್ಪಾಜೆಂಟ್, ಲೆಕ LXX) “ಕರುಣಾಪೀರಾನ್ನಿ” ಸೂಚಿಂಚದಾನಿಕಿ ತರಮುಗಾ *hilasterion* (ನಿಬಂಧನ ಮಂದಸಪು ಪೈ ಮೂರ್ತ) - ಪೌರೀಯುಲಕು 9:5ಲೋ *hilasterion* ಸ್ವಷ್ಟಂಗಾ ಕರುಣಾಪೀರಾನ್ನೆ ಸೂಚಿಸ್ತುಂದನಿ ವಾರು ಸೂಚಿಸ್ತಾರು.

సంవత్సరానికి ఒక్కసారి, ప్రాయశ్చిత్త దినాన, ప్రజల పాప పరిహారము నిమిత్తము, ప్రధాన యాజకుడు జంతువుల రక్తాన్ని కరుణాపీరం మీద ప్రోక్లిస్టాడు (హెబ్రీయులకు 9:7; లేవీయకాండము 16:14-16 చూడు). “ప్రాయశ్చిత్తము” (లేక దానిపంచేది ఏదైనా) *hilasterion* అనేదానికి శ్రేష్ఠమైన తర్జుమా అయ్యింటుందని ఆక్షేపించేవారు నిగ్దిస్తారు (NIV చూడు).

Hilasterion అనేది కరుణాపీరాన్ని¹³ సూచిస్తుండా లేదా అనే ప్రశ్న కొంత సంబంధం గలదైనట్టుంది. ఎందుకంటే, Douglas J. Moo సూచించినట్టు, “పాత నిబంధనను సరిగా చదివితే, ప్రాయశ్చిత్త దినమునకు సంబంధించిన వైదిక కర్మలో పాపముల క్షమాపణయు దేవుని ఉగ్రత తొలిగించబడమును అనే రెండును (expiation + propitiation) చేర్చబడ్డాయి.”¹⁴ F. F. Bruce యిలా అఖిప్రాయపడ్డాడు,

... సందర్భం అలా దృష్టికంిచినట్టుయితే, *hilasterion* అనేదాని అర్థంలోనుండి దేవుని ఉగ్రతన తొలిగించుటను చేరకుండ చేసే ఏ హైతుపున లేదు. రోహూ 3:25లో *hilasterion* యొక్క భావంలో దేవుని ఉగ్రతన తొలిగించుట అనేదాన్ని సందర్భం దృష్టికరిస్తుంది. 1:18లో “దేవుని ఉగ్రత (NEB ‘షైవికమైన ప్రతిఫలము’) సమస్త దుర్వీతిమీదను భక్తిహీనతమీదను పరలోకమునుండి బయలుపరచబడుచున్నదని” శేయి యింతకు ముందే చెప్పాడు; ఈ “ఉగ్రత” ఎలా బయలుపరచబడాలి? దేవుడు క్రీస్తువును ప్రసాదించిన భక్తిహీనత, దుష్టప్రాం [దోషారోపణను] తొలిగించబడం మాత్రమే గాక, అదే సమయంలో కైతిక విశ్వంలోనే అలాటి స్వాధావాలకును, చర్యలకును తప్పక రాపలసిన ప్రతిఫలాన్ని తిప్పిపేస్తుంది.¹⁵

“ప్రాయశ్చిత్తము” అనే పద ప్రయోగం అద్వీతీయ సత్య దేవుని అన్యుల దేవతలతో సమాన స్థాయిలో పెడుతుండనే ఆక్షేపణ విషయం ఏమిటి? “ప్రాయశ్చిత్తముపై అన్య, క్రిస్తువ దృష్టికాల మధ్యగల వ్యత్యాసాన్ని పౌచ్ఛించి చెప్పడం కష్టమాతుందని” John Stott సూచించాడు.¹⁶

- “అన్యుల దేవతలు కోప గుణం కలిగి, తీవ్ర భావావేశము చల చిత్తముగలవైనట్టు చిత్రింపబడ్డాయి గనుక అన్యులు వాటిని శాంతిపరచాలనే ప్రయత్నం చేస్తారు. దుష్టప్రాం దేవుని పరిపుఢ ఉగ్రత నిలిచియుంటుందని” క్రిస్తువ దృష్టికమై యుంది. “దేవుని ఉగ్రతకు సంబంధించి సూత్ర రహితమయ్యాందో, ముందుగా చెప్పబడనిదో, లేక వశము తప్పినదో కాదు; అది కేవలం దుష్టప్రాం చేతనే దేవబడుతుంది.”
- అన్య మతములో, వారి దేవతలను శాంతింపజేయునది మానవ ప్రయత్నమై యుంటుంది. పాపులు దేవుని ఉగ్రతను శాంతిపరచ జాలరని క్రిస్తువులు ఎరుగుదురు. దేవుడు తానే స్వయంగా ప్రారంభించాలి.
- అన్య బలులలో కూరగాయల అర్వణలు, జంతువులు, (మరియు కొన్నిసార్లు) నరబలులు కూడ చేర్చబడతాయి. వారి దేవతలను అవి

శాంతిపరచవచ్చు లేకపోవచ్చు. మనకు ప్రాయశ్శిత్తం చేసేది దేవుని కుమారుని బలి - అది నిస్సందేహంగా దేవుని ఉగ్రతను తృప్తి పరచుతుంది!¹⁷

ఒక్క చివరి ఆశ్చేపణను ఆలోచింపవచ్చు: “తన్నుతాను శాంతిపరచుకొనడానికి దేవుడు బలియర్పించుకున్నాడని తలంచడం విపరీతం” అని ఎప్పుడైనా చెప్పవచ్చు. దీనికి బదులుగా నేను కేవలం యిది చెప్పుతాను - పాప మానవునికి విరోధమైన దేవుని ఉగ్రత (1:18) శాంతిపరచబడాలి, లేకుంటే రక్షణ యొక్క నిరీక్షణయే లేదు. ఏదియొలగున్నా, దేవుని ఉగ్రతను శాంతింపజేయడానికి ట్రైప్రమలు అర్పించగలిగిందేమీ లేదు (3:10, 23). అది వాస్తవమైయుండగా, దేవుడే తప్ప వేరెవ్వరూ ఆ బలిని అర్పించగలరు?

ఆ బలి ఏమైయుంది? 25వ వచనం కొనసాగుతుంది: దేవుడు (క్రీస్తును గూర్చి మాట్లాడుతూ) “ఆయన రక్తమునందలి¹⁸ విశ్వాసము ద్వారా ఆయనను ప్రాయశ్శిత్తముగా బయలుపరచెను” సిలువపై క్రీస్తు రక్తము చిందింపవలసి వచ్చేను.

ప్రాయశ్శిత్తముపై బైబిలు ఉపదేశాన్ని ఎలా సంగ్రహం చేయడం? దేవుడు పరిశుద్ధడగు దేవుడు (లేపియకాండము 11:44); పరిశుద్ధడగు దేవుడుగా ఆయన పాపమును చూడగలేదు. దేవుడు న్యాయపంతుడగు దేవుడు; “న్యాయపంతుడగు దేవుడుగా” (యొషయా 30:18), ఆయన పాపమును, అవిధేయతను శిక్షించువాడైయున్నాడు. పరిశుద్ధడను, న్యాయపంతుడగు దేవుడుగా, పాప భరితులగు మానవాలిని నిత్య సరకానికి పంప సంపూర్ణ హక్కు గలవాడైయున్నాడు. న్యాయం ప్రదర్శింపబడాలి; పాపము శిక్షింపబడాలి; దుష్టత్వానికి వ్యతిరేకంగా దేవుని ఉగ్రత తృప్తిపరచబడాలి. అదే సమయంలో, దేవుడు ప్రేమించు దేవుడైయున్నాడు (1 యొషయా 4:16); మరియు, ప్రేమయైయున్న దేవుడుగా, ఎవడును నశింపవలెనని యిచ్చయించని వాడైయున్నాడు (2 పేతురు 3:9). అసాధ్యంగా కన్నించే ఈ సందిగ్గానికి దేవుని పరిష్కారమేఘుయుంది? మన పాపముల శిక్షన తన కుమారుడు అనుభవించుటకు దేవుడు ఆయనను పంపియున్నాడు.

మనమందరము గొణ్ణెలవలె త్రోవ తప్పిపోతిమి మనలో ప్రతివాడును తసకిష్టమైన త్రోవకు తొలిగిను యొషహా మనయందరి దోషమును అతనిపీడ మోపెను (యొషయా 53:6).

లేఖనముల ప్రకారము క్రీస్తు మన పాపములనిమిత్తము మృతిపొందెను ... (1 కొరింథియులకు 15:3).

“ఆయన రక్తముందు” అనే ప్రయోగంలో ఈ పరిష్కారం సూచనా ప్రాయంగా చెప్పబడింది. అది 5వ అధ్యాయమందు విస్తరింపజేయబడింది:

ఏలయనగా మనమింక బలహీనులమైయుండగా, క్రీస్తు యొక్కకాలమున భక్తిహీనులకొరకు చనిపోయెను. నీతిమంతునికొరకు సహితము ఒకడు చనిపోవట

అరుదు; మంచివానికొరకు ఎవడైన ఒకవేళ చనిపోవ తెగింపవచ్చును. అయితే దేవుడు మనయెడల తన ప్రేమను వెల్లడిపరచుచున్నాడు; ఎట్లనగా మనమింకను పాపులషై యుండగానే క్రీస్తు మనకొరకు చనిపోయెను. కాబట్టి ఆయన రక్తమువలన ఇప్పుడు నీతిమంతులముగా తీర్చుబడి, మరింత నిశ్చయముగా ఆయనద్వారా ఉగ్రతనుండి రక్కింపబడుడుము (6-9 వచనాలు).

మరల, 1వ అధ్యాయంలో, “తన సొంత కుమారుని అనుగ్రహించుటకు వెసుకతీయక మన అందరికొరకు ఆయనను అప్పగించినవాడు” అని శౌలు ఉద్ఘాటించాడు (32 వచనం).

దేవుడు తన న్యాయమును, ప్రేమను ఒకేసారి ఎలా వృక్షపరచగలిగాడో ఉదహరించడానికి సంవత్సరాలలో సువార్తికులు తంటాలుపడ్డారు.¹⁹ జ్ఞానముగల బలిష్టుడైన ప్రథాని యొక్క కథ చెప్పబడింది:

శరీర బలము యొక్క ఔర్ణత్యాన్నిలభి మాత్రమే గాక, సంపూర్ఖ న్యాయమును పక్షపాత బుద్ధియు లేనివాడై అతడు ఏలుబడి చేశాడు. తొందరపాతైన దొంగతనం జరిగినప్పుడు, దొంగ పట్టబిడినట్టులైతే, ఆ జాతి కొరదా మాష్టరు చేతినుండి పది దెబ్బలతో శిక్షింపబడతాడని అతడు ప్రకటన చేయించాడు. దొంగతాల కొసనాగుతున్నందన, ఆ దెబ్బల సంఖ్య క్రమేణ 40కి పెంచాడు, ఆ ప్రథాని - బలిష్టుడైన ఒకడు మాత్రమే ఆ కొరదా దెబ్బల సహించ బహు బలముగలవాడైయున్నాడు. వారి భయోక్షానికి, ఆ ప్రథాని యొక్క వృధ్ఛరాలన తల్లి వారి భయానకానికి, దొంగగా మారింది. ప్రకటించిన తీర్చు నిజంగా ఆమెకు విధించబడుటుండా లేదా అనే ఊహాలు వెంటనే బయలుదేరాయి. ఆమెను క్షమించడంవలన ఆమెపట్ల తన ప్రేమను సంతుష్టిపరచుకుంటాడా లేక తన చట్టాన్ని సంతుష్టిపరచుకుంటాడా, అలాగే జరిగితే నిశ్చయంగా చనిపోతుంది కదా? తన నిజ స్థితికి సమ్మక్తంగా ఉండి, ఆ ప్రథాని 40 కొరదా దెబ్బలకు తన తల్లిని లోబిరచాడు. తన తల్లిపట్ల తన ప్రేమను సమ్మక్తాన్ని చాటుతూ, ఆమె వీపుపై ఆ కొరదా వాలక ముందు, ఆమె బలహీనమైన దేహస్నేహ తన సొంత దేహంతో ఆవరించాడు, ఆమెకొరకు విధించబడిన శిక్షన తనపైననే తీసికొన్నాడు.²⁰

మన కొరకు దేవుడు చేసినదానిని వృక్షపరచడానికి ఏ ఉదాహరణయు సరిపోదు. “ప్రాయశ్చిత్తము” అనే పదం క్రీస్తు బలి దేవుని ఉగ్రతను సంతుష్టిపరచి, మన రక్షణను సాధ్యపరచిన ప్రకటిస్తుంది. ఈ తెలివితో మనలను మనం సంతుష్టిపరచుకోవాలి.

ఈ అధ్యాత్మమైన వరాన్ని మనం ఎలా స్వీకరించాలి? దీన్ని మనం “విశ్వాసం ద్వారా” స్వీకరిస్తామని శౌలు నొక్కి చెప్పాతున్నాడు: “ఆయన రక్తమునందలి విశ్వాసము ద్వారా ఆయనను ప్రాయశ్చిత్తముగా బయలుపరచెను” (రోమా 3:26; నొక్కి చెప్పింది నాది).

శీత పక్షమున వాచించబడించి (3:25ఇ, సి, 26)

25, 26 వచనాల్లో నీతిమంతుడు (పరిశుద్ధడైన దేవుడు) అనీతిపరులను (భక్తిపీసులైన నరులను) నీతిమంతులుగా ఎలా ప్రతిపాదించగలడనే విపరీతంగా కనబడే వాక్యానికి మనం తిరిగి పడ్డాం. గ్రీకు మూలంలో, 21వ వచనంలో ఆరంభమైన వాక్యము

26వ వచనంవరకు కొనసాగుతుంది. కాని NASB తర్జుమాదారులు “విశ్వాసము ద్వారా” తరువాత 25వ వచనం మధ్య చుక్క పెట్టారు. (“This was”) అనే రెండు పదాలను చోప్పించారు; తిరిగి లేఖన భాగానికి వస్తే: “ఆయన తన నీతిని కనుపరచవలెనని” ఉంది (25చి వచనం). ఈ వాక్యము కొనసాగేదేనని మనస్సులో ఉంచుకో: దేవుని ఉగ్రతను తృప్తివరచుతూ, అదే సమయంలో దేవుని నీతిని ప్రదర్శించుతూ “ప్రాయశ్చిత్తముగా క్రీస్తును బయలుపరచెను.”

నీతి ప్రదర్శింపబడింది

ఈ లేఖన భాగంలో దేవుని “నీతి,” దేవుని నీతి స్వభావాన్ని సూచిస్తుంది. “ప్రదర్శింప బయట” అనేది *endeixis*నుండి వచ్చింది. ఇది సంయుక్త పదం, దీనికి అర్థం “మందుకు ... చూపబడుట,” “రుజువు.”²¹ దేవుని పరిశోధనలో ఉంచడానికి ఎవడైనా సాహసించ గలుగుటకు ఆలాటి బహిరంగ ప్రదర్శన చేయబడింది (3:4చి చూడు).

అలాటి ప్రదర్శన ఎందుకు అవసరమైయంటుంది? “ఫూర్మము చేయబడిన పాపములను దేవుడు తన ఓప్పించినందున” (25వ వచనం) అని పొలు అన్నాడు. “ఫూర్మము చేయబడిన పాపములు” - పాత నిబంధన కాలములో చేయబడిన పాపములు.²² దేవుడు ఆ పాపములను క్షమించాడని ఆ లేఖన భాగం (KJV అన్నట్టు) అనడం లేదని గుర్తించు. అయితే, ఆయన వాటిని “ఉపేణ్ణించాడని” లేఖనం అంటుంది (అపొస్టలుల కార్యములు 17:30తో పోల్చి చూడు). CJB యిలా వివరిస్తుంది, “గతములో ప్రజలు చేసిన పాపములను ఆయన దాటిపోయాడు [శిక్షింపను లేదు (లేక) క్షమియించను లేదు].”

“అందరును పాపము చేసి,” అందరును “దేవుని మహిమను పొందలేకపోతున్నారని” పొలు స్థాపించాడు (3:23). అవశ్యముగా యిది అభ్రాహము, దావీదులను అంతేకాదు, పాత నిబంధనలో యింకను పేరుగాంచినవారిని చేర్చుతుంది (అధ్యాయం 4 చూడు). నీతిమంతులను సమర్థించి దుష్టులకు శిక్ష విధించుడని దేవుడు న్యాయాధిపతులకు పాత నిబంధనలో మాటి మాటికి సెలవిచ్చాడు (ద్వితీయదేశకాండము 25:1 చూడు). వారు దానికి వ్యతిరేకంగా చేసినప్పుడు ఆయన వారిని శిక్షించాడు (సామెతలు 17:15; యెషయా 5:23 చూడు). ఆయన సాంత న్యాయానికి సంబంధించి, “నేను దుష్టుని నిష్టోషినిగా ఎంచు” అని అన్నాడు (నిర్దమకాండము 23:7; నొక్కి చెప్పింది నాది). అది వాస్తవమైయండగా, అభ్రాహము, దావీదు, మరియు యితరుల పాపాలను ఆయన ఎలా పట్టించుకోకుండ ఉంటాడు? తరువాత అధ్యాయంనుండి మాటలను అప్పు తెచ్చుకొంటే, “భక్తిపీసుని నీతిమంతునిగా తీర్చుపాడని” నీతిమంతుడైన దేవుడు ఎలా పిలువబడగలడు (4:5)?

దీనికి జవాబేమంటే, పాత నిబంధన కాలంలో, తనయందు విశ్వాసముంచినవారి “పాపాలను దేవుడు పట్టించుకోకుండ పోలేదు.” కాని, పాపములకు పరిపోరముగా ఒకనాడు తన కుమారుడు ఆయన రక్తాన్ని చిందిస్తాడని దేవుడు ఎదురు చూచాడు - యేసు జననానికి ముందు విశ్వాసులైనవారి పాపముల కొరకును యేసు మరణంతరం

జీవించేవారి పాపములకును (ఆయన చాలిన బలియై ఉంటాడు). పాపక్కమాపణను గూర్చి పాత నిబంధన పలుకుతూ ఉంటుంది (ఉదాహరణకు, నిర్ణయకాండము 34:7; లేఖియకాండము 4:20, 26, 31, 35లను చూడు); అయితే సిలువపై క్రీస్తు మరణంపై ఆధారపడి, దేవుని కట్టాక్కం దాన్ని ప్రసాదించేది. హెట్రీ [గ్రంథ రచయిత యిలా వ్రాశాడు, “... మొదటి నిబంధన [పాత నిబంధన] కాలములో జరిగిన అపరాధములనుండి విమోచనము కలుగుటకై ఆయన [క్రీస్తు మరణము] పొందినందున ...”] (హెట్రీయులకు 9:15; నొక్కి చెప్పింది నాది). ఈ సత్యము కొన్నిసార్లు యిలా వ్యక్తపరచబడింది: “యేసు సిలువపై మరణించినప్పుడు, ఆయన రక్తము ముందుకు (సిలువ అనంతరం జీవించినవారికి) మాత్రమే గాక, అది వెనుకకు కూడా ప్రవహించింది (దానికి ముందు జీవించినవారి కొరకు).”

పాత నిబంధన కాలంలో అనేక మార్గాల్లో దేవుడు పాపము పట్ల ఎలాటి వైఫరిని కనుపరచాడో వివరించడానికి మనం ప్రయత్నించవచ్చు. ఉదాహరణకు, నేను నా కుటుంబము ఒక హోటల్లో భోజనం చేసినదానితో ఒక పోలికను నేను చూపవచ్చు. నా చిల్లు కౌరకు నేను అడిగినప్పుడు, ఆ గదిలో వేరొక చోట కూర్చున్న నా స్నేహితులవైపు వెయిటర్ చూపించి, “వారు చిల్లు కట్టారన్” చెప్పాడు. వాస్తవానికి, నా స్నేహితులు నా చిల్లు వారి చిల్లు కట్టేవరకు అది చెల్లింపబడడు; కానీ నా చిల్లు కట్టబడుతుందనే నా స్నేహితుల మాట మీద వెయిటర్ నమ్మికయుంచి, అది “సంపూర్ణంగా కట్టబడినట్టే” భావించాడు.

ఎక్కువ ఖచ్చితమైన వివరణ ఏమైయుండవచ్చునంటే, దేవుడు కాలముషైపు చూడడు - కాలక్రమంలోనీ సంఘటనను - మనం చూచినట్టు చూడడు (2 వేతురు 3:8 చూడు). సృష్టికి ముందునుండి, దేవుని దృష్టిలో, తన కమారుని యొక్క సిలువ మరణము సాధింపబడిన (జరిగింపబడిన) సంఘటనయే అయ్యుంది (అదికాండము 3:15; ఎఫెసీయులకు 3:11 చూడు). రోమా 8కి మనం చేరుకున్నప్పుడు దీన్ని మరి ఎక్కువగా చర్చించుదాం, దేవుని భవిష్యత్ జ్ఞానము అనే భావసత్తే పెనుగులాడదాం. ... దేవుని చరిత్ర కాల నిర్ణయపు దృష్టి యొక్క వర్ణనను D. Stuart Briscoe యిలా యిచ్చాడు:

... దేవుడు విషయాలను చూచే విధానంలో, కాలంలో సంభవించిన క్రమములో అవి సంభవింపు. కానీ నిరంతర ప్రస్తుతమనే స్థితిలో అని నిలిచియుంటాయి ఎందుకంటే, అవి నిత్యత్వంలో ఉనికి కలిగియుంటాయి. ... క్రీస్తు సిలువ కాలము ప్రాంతముల సంఘటనయైయుండగా, అతి ప్రాముఖ్యముగా అది ఎల్లప్పుడు సంబంధము కలిగియుండే ప్రయోజనకరమైన నిత్య సంఘటనయై ఉంది.²⁴

సిలువకు ముందున్న వారి కౌరకు మాత్రమే యేసు మృతిపొందలేదనుకో, ఆయన మరణసంతరం జీవించినవారికారకు కూడా ఆయన మరణించారు. గనుక పోలు ఈ విధంగా కొనసాగించాడు, “దేవుడిపృథివీ కాలముందు తన నీతిని కనుపరచు నిమిత్తము, తాను నీతిపరుడును ...” (26వ వచనం). “ప్రస్తుత కాలంలో” సహితము ఆయన రక్తము యింకను పాపములను కడుగుటకు మనమెంత వందనీయులపై ఉన్నాము!

శతి నిర్వచింపబడింబి

ప్రతిపాదన యొక్క సంగ్రహమునకు యిది మనలను తెస్తుంది: దేవుడు నీతిమంతుడును ... నీతిమంతునిగా తీర్మావాడునైయుండుటకు ... (26చి వచనం). ఈ మాటలలో “సువార్త యొక్క అత్యధికమైన విపరీత స్థితి” మనం కనుగొంటామని ... John Bengel అన్నాడు.²⁵ దేవుడు ఎట్లు (పాపమును శిక్షించు) “న్యాయవంతుడును” (పాపులను రక్షించు) “నీతిమంతులుగా తీర్మావాడై” ఉంటాడు? మనం చూచినట్టుగా, సిలువ దీన్ని సాధ్యం చేస్తుంది. ... James R. Edwards యిలా రాశాడు, “దేవుని న్యాయమును ప్రేమమును చాలునంతగా క్రీస్తు సిలువ వ్యక్తపరచింది, ఆ రెండింటిలో దేనిని రాజీ చేయలేదు.”²⁶ John MacArthur యిలా తీర్మానించాడు, “[దేవుని] న్యాయమును బట్టి, ఏ పాపమును శిక్షణొందకపోదు; అయినప్పటికి, దేవుని కృపను బట్టి, ఏ పాపమును క్షమాపణను అధిగమించదు.”²⁷

ఇది ఎంతటి ఆద్యతమైన సత్యం: పాపపు శిక్షసు తానే భరించి యేసు మృతినొందారు! అది మనలను ఈ ప్రత్యుత్తో మిగిల్చాతుంది: యేసు ప్రజలందరి కొరకు మృతినొంది నట్టయితే (ఆయన చనిపోయారు; రోమా 6:10; 1 పేతురు 3:18లను చూడు), అప్పుడు అందరును ఎందుకు రక్షింపబడరు? ఎందుకంతే, రక్షణయను పరమును స్వీకరించవచ్చు లేదా నిరాకరించవచ్చు. యేసునందు విశ్వాసము గలవారిని నీతిమంతులుగా తీర్మావాడై యున్నట్టు ఈ పారం ముగిస్తుంది (రోమా 3:26సి).

రక్షించు విశ్వాసము కేవలం మానసికమైన అంగీకారం కాదు, మృత విశ్వాసం కాదు (యాకోబు 2:26 చూడు); కాని సజీవమైనది, మరుకైనది, విధేయతతో కూడినదై యున్నట్టు తిరిగి నేను నొక్కిపలుకుతున్నాను (రోమా 1:5; 16:26 చూడు). MacArthur ప్రతిపాదనను ఆలోచించు:

తొత్త నిబంధన ఉపదేశించే యేసుక్రీస్తునందలి రక్షించు విశ్వాసము ఆయనను గూర్చిన కొన్ని సత్యములను సాధారణంగా అవునని చెప్పడానికి ఎంతో ఎక్కువమై యుంది. ఆయనను గూర్చిన అనేక సత్యాలను దయాలు సహితం అంగీకరిస్తాయి [మార్కు 5:7; అపోస్టలు కార్యములు 16:17 చూడు] ... రక్షించు విశ్వాసము ప్రభువైన యేసుక్రీస్తుకు సంపూర్ణంగా లోబరచుకొనేదైయుంటుంది. ...²⁸

ఆదే సమయంలో, ఈ విశ్వాసము, ప్రథమమును అతి ప్రాముఖ్యమైన విశ్వాసమునై యున్నట్టు నేను తిరిగి విశ్వాసిస్తున్నాను. నేను చేయలేని అనేక సంగతులు ఉండవచ్చు, కాని నేను నమ్మగలను - అలాగే నీవు కూడా. అంటే, దేవుని విమోచన ఎల్లరికి లభ్యమౌతుంది!

ముగింపు

దేవుని సంకల్పమందలి విశ్వాసం యొక్క ప్రాముఖ్యతను గూర్చి మాటల్లడడానికి పోలు దాఢాపుగా సిద్ధమైయున్నాడు (రోమా 4), అయితే మరోసారి యూదుల ఆక్రేపణను అతడు ఎదురు చూస్తున్నాడు (రోమా 3:27-31). మన తరువాత పారంలో, అధ్యాయం

3లోని చివరి వచనాలను కవర్ చేద్దాం.

మానవులను రక్షించడానికి దేవుని సంకల్పం యొక్క కేంద్ర స్తానంలో ముందు, యిప్పటి పారాల్సోని “మూడు చిన్న పదాలు”: “నీతిమంతులుగా తీర్పబడడం,” “విమోచనము” మరియు “ప్రాయశ్చిత్తము” అనేవాటిని మనం చూచాం. కలిసమైన కొన్ని వైవతత్త్వ శాస్త్రపు భావాలను చర్చించాం. అందులో ప్రత్యేకించి ప్రాయశ్చిత్తానికి సంబంధించిన విషయాలను పరిశీలనగా చూచాం - రక్షింపబడడానికి మనం ఈ సంగతులన్నింటిని సంపూర్ణంగా అర్థం చేసికొనడం అవసరమా? లేదు. నా ముఖ ద్వారం గుండా లోపలికి వెళ్లడానికి నా తాళాలు ఎలా పని చేస్తాయో గ్రహించనవసరం ఎలా లేదో అలాగే. తాళపు కప్ప (బుర్) పని చేసే మెఖానిజం నేను గ్రహించనవసరం లేదు. కానీ సరియైన తాళము దానిలో ఉంచి తలుపు తెరవడం ఎలాగో నాకు తెలుసు. నీ రక్షణకు “తాళపు చెవి” ఏదంటే - నీ పాపముల కొరకు యేసు చనిపోయారని గ్రహించి, ఆయనయందు ఆయన బలియాగమునందు నమ్మికయుంచు. నీ జీవితం యింకను ఆయనకు సమర్పింపక పోయినట్టయితే, ప్రభువునందు నమ్మికయుంచి ఆయనకు లోబరచుకో (అపోస్టలు 2:36-38, 41, 47) - నేడే!

సువార్తకులకు, ఉపదేశకులకు నీట్టు

“మూడు చిన్న పదాల” మీద నీ ఆలోచనలను కేంద్రీకరించి మొదటి రెండు పారాలను నీవు ఏకం చేయవచ్చు.

సూచనలు

¹Bert Kalmar, “Three Little Words,” © 1930, Warner Bros.; © 1958, Edwin H. Morris & Co., MPL Communications. ²John MacArthur, *Romans 1-8*, The MacArthur New Testament Commentary (Chicago: Moody Press, 1991), 208-9. ³Fritz Ridenour, ed., *How to Be a Christian Without Being Religious* (Glendale, Calif.: Regal Books, G/L Publications, 1967), 27. ⁴ఈతలకు పరిచయ గల దానిని ఉదహరించు. ⁵Quoted in R. C. Bell, *Studies in Romans* (Austin, Tex.: Firm Foundation Publishing House, 1957), 31. ⁶Metonymy is a figure of speech in which one thing stands for something else that is closely related. For example, in the US, when one says that “the White House” did something, he is actually referring to the President. ⁷John A. Mackay, *God’s Order: The Ephesian Letter and This Present Time* (New York: Macmillan Co., 1953), 97. ⁸“బహిరంగమూర్ఖ ప్రర్థించెను” అనేది (*protithimi*) అనే సంయుక్త పదంనుండి వచ్చింది. అంటే, “ఎదులీగా ఉంచుట” (*tithimi*) [“పట్టుట లేక ఉంచుట”] పైగా *pro* [“ముందు”] (W. E. Vine, Merrill F. Unger, and William White, Jr., *Vine’s Complete Expository Dictionary of Old and New Testament Words* [Nashville: Thomas Nelson Publishers, 1985], 564).

⁹Adapted from James R. Edwards, *Romans*, New International Biblical Commentary (Peabody, Mass.: Hendrickson Publishers, 1992), 104. ¹⁰ఈ మూల వాక్యాలు “ప్రాయశ్చిత్తము” అనే తర్వమూ చేయడానికి సరిగ్గా ఒక పదాన్ని అడే పద రూపాన్ని వాడలేదు - రోమా 3:25లో - అయితే ఒకే పద

కుటుంబంలోని పదాలను ఉపయోగించారు.¹⁰ ఒకడు ఏ రంగపు ప్రయాసంలోనై ప్రవేశించినప్పుడు, అతడు కొన్ని వేరైన పదాలను నేర్చుకోవలసియుంటాడి. చదువు నేర్చుకోటం, వ్యవసాయు, కారు నడవడం, కంప్యూటర్ ఉపయోగించడం పణీవి. మత విషయంలో కూడ కొన్ని ప్రత్యేక పద ప్రయోగాలను నేర్చుకోవాలి.

¹¹American Heritage Dictionary, 4th ed. (2002), s.v. “propitiation.” ¹²F. Buschel, “*hilastērion*,” in Geoffrey W. Bromiley, *Theological Dictionary of the New Testament*, ed. Gerhard Kittel and Gerhard Friedrich, trans. Geoffrey W. Bromiley, abr. (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1985), 364. ¹³ఈ ప్రత్య చర్చిలు తిథిలు Leon Morris, *The Epistle to the Romans* (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1988), 181-82; John R. W. Stott, *The Message of Romans: God's Good News for the World*, The Bible Speaks Today series (Downers Grove, Ill.: Inter-Varsity Press, 1994), 113-14. ¹⁴Douglas J. Moo, *Romans*, The NIV Application Commentary (Grand Rapids, Mich.: Zondervan Publishing House, 2000), 133. ¹⁵F. F. Bruce, *The Letter of Paul to the Romans*, The Tyndale New Testament Commentaries (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1985), 100. ¹⁶Stott, 115. ¹⁷ఈ భాగం Stott, 115పుండి సేకరించబడింది. ¹⁸“ఆయన రక్తమందలి” అనే దానిని “ప్రాయశ్చిత్తం” లేక “విశ్వాసం” తరువాత ఉంచాలా అనేది ప్రత్య. ఎక్కడ ఉంచిన సమస్య లేదు, ఏలయసగా, బైబిలు ఉపయోగంలో విరోధించడు గనుక. ¹⁹Sparta రాజును Lycurgusను గూర్చి ఒక కథ చెప్పాడింది. తన సొంత కుమారుడు చట్టాన్ని మీరినప్పుడు, అతడు గుడ్డితనంచేత లిక్షింపబడ్డాడు - ఒక కస్తు కుమారునిది పోయింది. ఒక కంటిని తన తండ్రి పోగొట్టుకొన్నాడు [James Burton Coffman, *Commentary on Romans* [Austin, Tex.: Firm Foundation Publishing House, 1973], 134]. నీటు వేరొక తెలిసిన కథను పంచుకోవచ్చు. ²⁰MacArthur, 117-18.

²¹En (లోపల) *deiknumi* (ప్రదర్శించుట). (Vine, 153.) ²²వచనం 26 ఆరంభంలో “దేవుని ఓరిమివలన” అని తర్వాత చేయబడిన మాటలు 25వ వచనంలోని చివరి మాటలను మార్పుతుంది. గసుక NASB వారు మాటలను చేర్చారు. ²³పూర్వము చేయబడిన పాపములు” అంటే క్రొప్పుడు కాక ముందు చేయబడిన పాపములని కొండరు తలంచారు. అయితే లేఖనము డ్యూక్ తారతమ్యం అప్పుడు (క్రీస్తు ముందునున్న) ఇప్పుడు (క్రీస్తు వచ్చిన తరువాత) శెలిపినట్టు కొండరు తలంచుటారు. ²⁴D. Stuart Briscoe, *Mastering the New Testament: Romans*, The Communicator's Commentary Series (Dallas: Word Publishing, 1982), 94. ²⁵Quoted in William Barclay, *The Letter to the Romans*, rev. ed. The Daily Study Bible Series (Philadelphia: Westminster Press, 1975), 59. ²⁶Edwards, 106. ²⁷MacArthur, 218. ²⁸Ibid., 205.